

AUJOURD'HUI

LALSACE ET DNA THANN

3, rue du Général-de-Gaule
68 800 THANN
www.lalsace.fr/www.dna.fr

Du lundi au vendredi :
de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Tél. 03.89.37.00.36
alsaccu@lalsace.fr
dna.accthann@dna.fr

Service lecteurs
Lalsace : 09.69.32.80.31
DNA : 03.58.21.56.78

Rédactions
L'Alsace : 03.89.37.60.33
alsredaction@lalsace.fr
DNA : 03.89.37.69.90
dnathann@dna.fr

Publicité :
Aline Valen, 03.89.32.79.26
ou 06.45.12.35.42

URGENCES

Pharmacie de garde : compo-
ser le 3237 ; site internet :
www.pharm68.fr

Centre médical d'Oberbrück :
les consultations de télémedecine
sans rendez-vous le lundi de
8 h 30 à 10 h. Les rendez-vous à
prendre sur le site www.clinic-
alpha.com ou au 07.57.07.77.75
sont prioritaires.

**Centre de soins non program-
més Thur-Doller :** tous les jours,
de 8 h 30 à 20 h 30, au centre hos-
pitalier Saint-Jacques de Thann.

**Centre de soins non program-
més de Mulhouse :** 3H, rue du
Docteur-Léon-Mangeney (à
proximité de l'hôpital Emile-Mul-
ler). Du lundi au vendredi (sauf
jours fériés), de 8 h à 20 h, sans
rendez-vous. Tél. 03.89.35.06.05.

SERVICES

→ ESPACES FRANCE

SERVICES

Saint-Amarin : de 9 h à 12 h et
de 15 h à 17 h 15. Sur rendez-
vous à la mairie. Tél. 03.89.82.62.05 ; mail : france-
services@villes-saint-amarin.fr

Masevaux-Niederbrück : de
10 h à 12 h et de 15 h à 17 h.
Possibilité de se rendre sur place
directement ou de prendre ren-
dez-vous. Tél. 03.89.82.40.14 ;
mail : franceservices@mase-
vaux.fr

LOISIRS

→ PISCINES

Thann : fermée.
Wessering : de 12 h à 19 h 30.
Cernay : de 12 h à 14 h et de
15 h 30 à 21 h ; de 15 h 30 à 17 h,
réservé aux seniors ; espace dé-
tente de 15 h 30 à 21 h.
Masevaux : de 14 h à 18 h 30.

→ MÉDIATHÈQUES

Thann : fermée.
Cernay : de 14 h à 19 h.
Wessering : fermée.
Wittelsheim : fermée.

→ MUSÉES

Parc de Wessering : de 10 h à
18 h.
Musée Serret : fermé.
Musée des Amis de Thann : fer-
mé.
**Musée de la mine et de la pos-
tasse de Wittelsheim :** fermé.

OFFICES DE TOURISME

Saint-Amarin : de 9 h à 12 h et
de 14 h à 17 h. Tél. 03.89.82.13.90 ; mail : saint-
amarin@hautes-vosges-alsace.fr

**Le bureau d'accueil de l'office
de tourisme de Cernay sera ex-
ceptionnellement fermé ce lun-
di 25 octobre, le matin. Réouverture
l'après-midi, de 14 h à 17 h.**

Cernay, 1 rue Latouche : de
10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Mail : cernay@hautes-vosges-
alsace.fr

**Le bureau d'accueil de Thann
sera ouvert aux horaires habi-
tuels : 10 h-12 h à 14 h-17 h.**

Thann, 7 rue de la 1^{re}-Armée :
de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Mail : thann@hautes-vosges-
alsace.fr

Masevaux : de 9 h à 12 h et de
14 h à 18 h. Tél. 03.89.82.41.99.
Mail : masevaux@hautes-vosges-
alsace.fr

TOURNÉES DE L'ARCHITECTURE

Steinbach : 70 personnes visitent la friche Rollin avant sa réhabilitation

Ce samedi 23 octobre, le consortium Forcopar organisait une visite de la friche Rollin, à Steinbach, dans le cadre des Journées de l'architecture. Soixante-dix personnes étaient venues s'imprégner de l'histoire des lieux avant la destruction puis la réhabilitation du site en écoquartier, d'ici le 2^e semestre 2022.

« Cette usine a une réelle histoire et a animé la vie du village jusqu'en 2013 », a introduit Yvan Kenckly, du consortium mulhousien Forcopar (Formalson continue à distance au patrimoine industriel et à ses reconversions), devant les quelque 70 personnes qui s'étaient inscrites pour visiter la friche de l'ancienne Rollin, muniées de leur pass sanitaire, condition sine qua non pour participer à la visite.

Un site actif jusqu'en 2013

Organisée en partenariat avec la Communauté de communes de



Ces personnes sont les derniers visiteurs du site industriel Rollin. Photo L'Alsace/Vincent VOGELTIN

Thann-Cernay (CCTC), le promoteur-constructeur KarbOne et sa filiale CKD, coordonnée par la Maison européenne de l'architecture, cette manifestation organisée samedi 23 octobre proposait une dernière visite du site industriel Rollin, actif jusqu'en 2013, alors spécialisée dans la fabrication d'articles techniques en caoutchouc, de la garniture de cylindres pour les machines de l'industrie textile puis des revêtements pour les presses de l'industrie papetière, avant sa destruction puis sa réhabilitation.

Un peu plus d'une centaine de logements prévus

Avant de déambuler à la découverte des lieux encore très imprégnés, Florent Kesser, directeur général de l'entreprise KarbOne, désormais propriétaire de l'ensemble des 2,3 hectares du site, a expliqué en quelques mots le dessein visé pour la friche industrielle. « Il s'agit d'un projet vertueux en termes de développement durable, a-t-il assu-

Une véritable institution

Né à Cernay en 1820, Joseph Rollin, fondateur de l'usine du même nom, s'installe dans l'ancien tissage à Steinbach, en 1859. Une dynastie se crée : Joseph, Caroline, Charles, Eugène, André, Georges-Jean dit Ivan, et Madeleine dirigent successivement l'entreprise. Joseph et Ivan furent également maire de Steinbach. Entreprise exclusivement familiale jusqu'en 1969, le groupe Mac Dermid l'acquiert en 1999 pour le rendre au groupe suédois Trelleborg en 2008. Pour le village, l'entreprise était une véritable institution. En 2013, toute l'activité du site part à Cernay, laissant des locaux vides de leurs machines, mais aussi du personnel. Les bâtiments, propriétés de Trelleborg, sont gardés en l'état. La partie la plus récente étant reprise par la maison de vins d'Alsace J. Cattin, pour en faire un chai. En 2021, l'ancienne usine est acquise par KarbOne, acteur assa-

ré. Il sera tenu compte de l'histoire du site et l'écoquartier prévu, d'un peu plus d'une centaine de logements, s'intègre dans la commune de la manière la plus harmonieuse en créant du liant entre cette zone du village qui rassemble ses deux extrémités. Notre projet, qui se réalisera par tranches, au regard de son ampleur, s'inscrit aussi dans le cadre de l'économie circulaire. Réemploi du matériel, notamment des éléments métalliques, très haute performance énergétique, circuits courts, conception frugale... »

Une charge historico-émotionnelle encore palpable

Le groupe s'est ensuite dirigé vers

les anciens locaux de l'usine en suivant le directeur technique de l'époque, Christian Flory, secondé par son fils. D'abord les ateliers immenses, dont le vide multiple la charge historico-émotionnelle encore palpable. Quelques anciens de l'usine, présents, détaillent alors l'aménagement des locaux où, par endroits, la nature reprend doucement ses droits. On se croirait dans la série *The Walking Dead* et, sans la présence du groupe, on imagine sans mal un mort-vivant surgir de sa cachette sombre. On imagine d'ailleurs aussi aisément l'émotion des anciens salariés de l'entreprise, mitraillant de photos les espaces à l'intérieur desquels ils ont évolué pendant des années.

Étisa MEYER

SURFER Sur le site www.forcopar.fr
PLUS WEB Notre diaporama de la friche Rollin sur www.lalsace.fr et www.dna.fr

LOISIRS

→ PISCINES

Thann : fermée.
Wessering : de 12 h à 19 h 30.
Cernay : de 12 h à 14 h et de
15 h 30 à 21 h ; de 15 h 30 à 17 h,
réservé aux seniors ; espace dé-
tente de 15 h 30 à 21 h.
Masevaux : de 14 h à 18 h 30.

→ MÉDIATHÈQUES

Thann : fermée.
Cernay : de 14 h à 19 h.
Wessering : fermée.
Wittelsheim : fermée.

→ MUSÉES

Parc de Wessering : de 10 h à
18 h.
Musée Serret : fermé.
Musée des Amis de Thann : fer-
mé.
**Musée de la mine et de la pos-
tasse de Wittelsheim :** fermé.

OFFICES DE TOURISME

Saint-Amarin : de 9 h à 12 h et
de 14 h à 17 h. Tél. 03.89.82.13.90 ; mail : saint-
amarin@hautes-vosges-alsace.fr

**Le bureau d'accueil de l'office
de tourisme de Cernay sera ex-
ceptionnellement fermé ce lun-
di 25 octobre, le matin. Réouverture
l'après-midi, de 14 h à 17 h.**

Cernay, 1 rue Latouche : de
10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Mail : cernay@hautes-vosges-
alsace.fr

**Le bureau d'accueil de Thann
sera ouvert aux horaires habi-
tuels : 10 h-12 h à 14 h-17 h.**

Thann, 7 rue de la 1^{re}-Armée :
de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Mail : thann@hautes-vosges-
alsace.fr

Masevaux : de 9 h à 12 h et de
14 h à 18 h. Tél. 03.89.82.41.99.
Mail : masevaux@hautes-vosges-
alsace.fr

RIMBACH-PRÈS-MASEVAUX

La municipalité a visité les anciens à l'Ehpad



Le maire Michel Dallet (à droite) et deux conseillers municipaux ont rendu visite aux anciens habitants de Rimbach résidant à l'Ehpad (il manque sur la photo Alphonse Kubler). Photo L'Alsace/Adrien BEHRA

Jeudi 21 octobre, en début d'après-midi, Michel Dallet, maire de Rimbach, accompagné de Francis Granklaten et Fabrice Denechoud, conseillers municipaux, ont rendu visite aux anciens habitants de Rimbach résidant à l'Ehpad (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes). Ce fut pour eux l'occasion de partager quelques bons moments avec Suzanne Scheubel, Maria Nussbaum (lesquelles ont

été récemment leur 95 ans), Marie-Thérèse Scheubel, Alphonse Kubler, Albin Naegelen et Marcel Gaugler. Le verre de l'amitié accompagné de succulents kouglhops offerts par Claude et Chantal Soehlen de l'Auberge du touriste de Rimbach ont agréablement ces instants de convivialité. Les représentants de la municipalité ont également remis à chacune des deux dames qui ont passé le cap des 95 ans, un beau panier garni.

EN BREF

SICKERT
En raison de travaux sur le réseau d'eau à l'entrée du village, de courtes coupures d'eau peuvent survenir dans les foyers durant la semaine du 25 au 29 octobre.

BURNHAUPT-LE-HAUT
En vue des fêtes de fin d'année, la chorale Saint-Boniface organise une répétition ce lundi 25 octobre, à 20 h, dans la salle annexe 1 de la mairie.

KRUITH

Ski club : un week-end de feu pour trente enfants

Après le séjour de voile en Normandie en août, les moniteurs du Ski club Kruth ont convié récemment les enfants licenciés à un « week-end jeunes ». Trente gamins se sont ainsi retrouvés près de la source de la Moselle pour une première expérience sur la rando-ferrata de Bussang. Équipés par les deux moniteurs et la douzaine de monos fédéraux, les enfants ont vécu de belles émotions : un peu de peur mais surtout beaucoup de plaisir.



Que d'aventures avec le déclenchement de l'alarme incendie et l'arrivée des pompiers... DR

Pompiers et tartes flamées

Au refuge, lors de l'installation dans les dortoirs, l'alarme incendie s'est soudainement mise en marche. Poussés vers les sorties de secours par les adultes, les enfants ont été rassemblés à distance du bâtiment et ont pu observer que de la fumée sortait par la fenêtre d'un dortoir. Trois moniteurs manquaient à l'appel. Afin de calmer les peurs et les pleurs, le responsable de cette alerte a alors avoué qu'il s'agissait d'un exercice destiné à voir si tous maîtrisaient les gestes à connaître en pareil cas. En effet, à part les deux responsables, ni les pompiers de Kruth, Oderen et Saint-Amarin, ni les moniteurs n'étaient informés de cet exercice. L'arrivée des ca-

mions rouges, avec la grande échelle, et l'évacuation des trois « disparus » par les fenêtres ont fini de rassurer les troupes. Pour rester dans le thème du feu, les fours à tartes flamées ont ensuite été allumés et chaque enfant a pu préparer sa propre tarte. Cette belle soirée s'est terminée par... un feu de camp ! Le lendemain, c'est sous la pluie que ce petit monde a pris la direction du Markstein pour participer alternativement à une séance de tir à l'arc avec Sophie, une initiation au kite et une petite rando autour de la station. De retour au refuge, les enfants ont profité d'un barbecue. Puis l'heure du départ est arrivée. Les inscriptions pour la saison

à venir sont ouvertes. Pour les « samedis de neige », le dossier peut être téléchargé sur le site www.ski-club-kruth.com. En cas de besoin, joindre le 06.14.50.84.68.

Marché de Noël les 27 et 28 novembre au Frenz-Kruth

Le marché de Noël du Ski club Kruth se tiendra dans et autour du refuge les 27 et 28 novembre. Les deux salles étant réservées pour les repas, tout le reste se passera à l'extérieur. Il est possible de réserver dès maintenant les places. Au menu : pâté en croûte, salade, fromage, dessert. Tél. : 06.14.50.84.68 ou écrire à barthel.jean-louis@wanadoo.fr

TTAGÉ1 12